

Porównanie tłumaczeń Izajasza 24:16

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Od krańca ziemi usłyszeliśmy pieśni:* Chwała Sprawiedliwemu!** I powiedziałem: Precz ze mną! Precz ze mną! Biada mi! Zdrajcy zdradzają! I zdrada! Zdrajcy zdradzają!***1)2)3)

1) pieśni, זמירות (zemirot): wg G: usłyszeliśmy o cudach, τέρατα ἠκούσαμεν, od זמירות , czyli: dziwy, <x>290 24:16</x>L.

2) <x>730 6:5</x>; <x>730 21:2-4</x>

3) Lub: oszuści oszukują.